TRIONIC

Walker felhasználói útmutató

CE

SWEDISH DESIGN

Szeretnénk megköszönni, hogy a Trionic Walkert választotta!

Köszönjük, hogy termékünket választotta! Reméljük, hogy a Trionic Walker 9er nagyobb mobilitást biztosít Önnek, és sok kellemes pillanatot fog átélni vele.

A Trionic Walker 9er kiválasztásával számos olyan előnyt fedezhet fel, amelyek javítják a különböző környezetekhez való hozzáférését, és remélhetőleg hozzájárulnak életminőségének javításához.

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet, és kövesse az összes irányelvet, különösen a biztonsági utasításokat.

Ez a kezelési útmutató tartalmazza a Trionic rollátor beállításához és kezeléséhez szükséges összes utasítást.

Ez a felhasználói kézikönyv célja, hogy minden felhasználó és kisegítő személyzet számára alapot nyújtson a termék biztonságos használatához. A kézikönyv információkat tartalmaz a rollátor előkészítéséről, használatáról, karbantartásáról és szervizeléséről. Annak érdekében, hogy a készüléket a lehető legjobban kihasználhassa, és a kezelés megbízhatóságát megőrizze, mindig tartsa be a megadott kezelési utasításokat. Győződjön meg arról, hogy a felhasználói kézikönyv mindig elérhető a felhasználó számára.

Ez a felhasználói kézikönyv a szállítási terjedelem része. Fenntartjuk a jogot, hogy a jelen kézikönyvben bemutatott verziókat a további műszaki fejlesztések eredményeként módosítsuk.

A szerzői jogok a gyártót illetik. Ez a felhasználói kézikönyv nem frissíthető.

Harmadik felek általi újrafelhasználás

Ha rollátorát új felhasználónak adja tovább, kérjük, ne felejtse el átadni az összes szükséges műszaki dokumentációt a biztonságos működés biztosítása érdekében. A Trionic Sweden AB nem vállal felelősséget a termék állapotáért az új felhasználónak történő átadást követően.

Walker felhasználói útmutató

Trionic Walker 9er

A Walker 9er rollátor tökéletes beltéren és kültéren egyaránt használható. 9 hüvelykes kerekeivel és extra puha PU gumiabroncsaival nagyfokú kényelmet és kiegyensúlyozott teljesítményt élvezhet. Könnyű és kompakt, így könnyen tárolható és szállítható. Minden új Trionic Walker rollátor szinkronizált kormányzási funkcióval (szabadalom folyamatban) van felszerelve, amely kiküszöböli a rázkódó és ferde forgó kerekek problémáit. A járókereteket az ISO-11199-2:2005 nemzetközi szabvány szerint tesztelték és hagyták jóvá, maximálisan 150 kg-os felhasználói súlyig.

Típus:
I. osztályú orvostechnikai eszköz (MDR 2017/745)

Cél: Járást segítő eszköz

Gyártó:

Trionic USA, INC. • 1545 N. Verdugo Rd. • Glendale, CA 91208 • USA
info@trionic.us
818-480-1907

Kézikönyv felülvizsgálatának dátuma: 2025-05-01

Műszaki adatok

	Walker 9er M
Min. magasság:	74 cm
Max. magasság:	94 cm
Szélesség:	66 cm
Hossz:	68 cm
Ülésmagasság:	62 cm
Ülés szélessége:	43 cm
Kerékméret:	9"/23 cm
Méret összecsukva Ma x H x Szé	68 x 28 x 82 cm (H x Sz x M)
Méret összecsukva, kerekek nélkül: Ma x H x Szé:	61 x 28 x 74 cm (H x Sz x M)
Súly:	9,5 kg
Súly kerekek nélkül:	6,6 kg
Max. felhasználó súlya:	150 kg

Biztonság

- Mindkét féket parkolási módban kell rögzíteni, mielőtt az ülést használná.
- Mielőtt elkezdenél sétálni a járókerettel, győződj meg róla, hogy teljesen ki van hajtva.
- Meredek terepen és lejtős talajon fokozottan ügyeljen rá.
- A Walker stabilitását 5 kg-os kosárterheléssel tesztelték. Ha további súlyt helyez a kosárra, ügyeljen arra, hogy a súly egyenletesen oszoljon el a kosárban.
- FONTOS: Amennyiben súlyos balesetet/incidenst szenvedne az orvostechnikai eszköz használata közben, feltétlenül jelentse az esetet a gyártónak és az Ön lakóhelye szerinti ország illetékes egészségügyi hatóságának.

Megfelelő markolatmagasság

Hogyan állítsuk be a rollátor megfelelő magasságát?

Sok rollátor-használó túl magasra állítja a markolatokat, azt gondolva, hogy ez egyenesebb testtartást eredményez. Ez azonban valójában rontja a testtartást, és negatívan befolyásolja a stabilitást.

A megfelelő fogásmagasságot a következőképpen határozhatja meg, ahogyan azt minden gyógytornász és rollátorgyártó javasolja:

1. Álljon egyenesen, a hátát a lehető legegyenesebben, cipőben, karjait ellazult állapotban lógassa a teste mentén (könyökét enyhén behajlítva).
2. Mérd meg a padlótól a csuklócsontig mért függőleges távolságot = ajánlott fogásmagasság.

A markolatokkal csuklómagasságban:

- Nem kell felemelned a válladat, és a testsúlyod nagyobb részét tehermentesítheted.
- Közelebb léphetsz a kapaszkodókhoz, ami egyenesebb testtartást eredményez.
- A függőlegesebb súlyelosztás (lefelé) javítja mind a stabilitást, mind a fékteljesítményt.

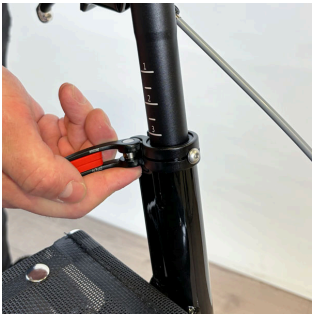
Első használat

1. A Walker kinyitásához húzza el egymástól a két fogantyút.

2. Fogja meg a jobb markolatot jobb kezével, és emelje fel a jobb első és jobb hátsó kereket a talajról. Emelje fel a jobb kerekeket, és rögzítse a Walkert járás módban az ülés bal hátsó sarkának lefelé nyomásával. Egy kattanást kell hallania, amikor a Walker járás módba rögzül.

3. A járókeret használata előtt győződjön meg arról, hogy a kibontó mechanizmus biztonságosan rögzült.

MEGJEGYZÉS:Fontos, hogy a jobb oldali kerekeket emelje fel a talajról, hogy a jobb első kerék szabadon be tudjon fordulni a megfelelő helyzetébe.



4. Nyissa ki a gyorszáras karokat, és állítsa be a markolat magasságát a 7. oldalon, a „Markolat magasságának beállítása” című fejezetben leírtak szerint.

Rögzítőfék

A rögzítőféket három különböző módon lehet behúzni.

1. lehetőség: Nyomja lefelé az alsó piros parkolóravaszt a mutatóujjával, miközben egyidejűleg húzza meg a fékkart. Győződjön meg arról, hogy a parkolófék be van húzva, és hogy a Walker nem mozdul el.

2. lehetőség: Húzza hátra a felső piros parkolófék-kart a hüvelykujjával, miközben egyidejűleg húzza meg a fékkart. Győződjön meg arról, hogy a parkolófék be van húzva.

3. lehetőség: Használja mindkét kezét. Az egyik kezével húzza hátra a felső piros parkolóravaszt, miközben a másik kezével húzza a fékkart. Győződjön meg arról, hogy a rögzítőfék be van húzva.

A rögzítőfék kioldásához ugyanúgy fékezzen, mint a menetfék használatakor.

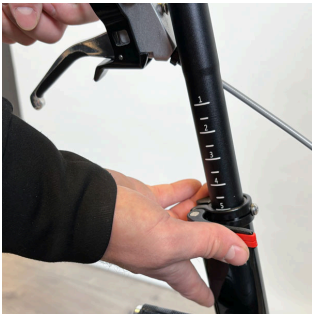
Mozgásfék

A mozgásfék működtetéséhez húzza felfelé a fékkart. Fékezzen egyszerre mindkét karral.

Markolat magasságállítás

1. Oldja ki az ülés felett található gyorskioldó kart úgy, hogy vízszintesen kifelé hajtja.

2. Csúsztassa a markolatot fel/le a kívánt fogási magasságba.



3. Rögzítse a markolatot a kívánt magasságban a gyorskioldó kar zárt helyzetbe hajtásával.

MEGJEGYZÉS: Ne működtesse a gyorskioldó karokat szárnyas anyákként vagy csavarokként.

Markolat szögének beállítása

A markolatok szöge állítható, így kényelmes kéztartást és optimális tartást biztosít.

1. Lazítsa meg a markolat hátsó végén található csavart egy 4 mm-es imbuszkulccsal.

2. Fordítsd el a markolatot a kívánt szögbe, majd rögzítsd a helyén a csavar újbóli meghúzásával.

A rollátor összecsukása

1. Fogja meg az ülés fogantyúját, és húzza felfelé, ekkor a Walker összecsukódni kezd.

2. Nyomja össze teljesen a két fogantyút.

A Walker kibontása

1. A Walker kinyitásához húzza el egymástól a két fogantyút.

2. Fogja meg a jobb markolatot a jobb kezével, és emelje fel a jobb első és a jobb hátsó kereket a talajról. Emelje fel a jobb kerekeket, és rögzítse a Walkert járás módban az ülés bal hátsó sarkának lefelé nyomásával. Egy kattanást kell hallania, amikor a Walker járás módba rögzül.

3. A Walker használata előtt győződjön meg arról, hogy a kibontó mechanizmus biztonságosan rögzült.

MEGJEGYZÉS: Fontos, hogy a jobb oldali kerekeket emelje fel a talajról, hogy a jobb első kerék szabadon be tudjon fordulni a megfelelő helyzetébe.

MEGJEGYZÉS! Az ülés használata előtt mindig mindkét rögzítőféket be kell húzni.

Az első kerekek leszerelése

1. Nyissa ki az első kerék gyorszárját kifelé hajtva.

2. Csavarja le egy kicsit a villa belsejében található anyát, hogy a kereket le lehessen venni a villáról.

3. Szereld le az első kereket a villáról.

4. MEGJEGYZÉS: Ne működtesse a gyorskioldó karokat szárnyas anyákként vagy csavarokként.

Az első kerekek rögzítése

1. Helyezze az első kereket a villába úgy, hogy a gyorskioldó kar a Walker külső oldalán legyen.

2. Húzza meg a villa belsejében található anyát, hogy a gyorszár zárt állapotban megfelelően feszes legyen.

3. Zárja be az első kerék gyorszárát úgy, hogy befelé hajtja. Győződjön meg arról, hogy a gyorszár kar megfelelően zárva van, lehetőleg a villa mögött, a Walker haladási irányából nézve.

4. MEGJEGYZÉS: Ne működtesse a gyorskioldó karokat szárnyas anyákként vagy csavarokként.

A hátsó kerekek leszerelése/felszerelése

A hátsó kerekek levehetők a Walker egyszerűbb szállítása érdekében.

1. A kerék levételéhez nyomja meg a kerék közepén található fekete gombot, és húzza le a kereket.

2. A kerék rögzítéséhez nyomja meg a kerék közepén található fekete gombot, és nyomja a keréktengelyt a tengelynyílásba. Engedje el a gombot, amikor a tengely a véghelyzetében van.

3. Fogja meg a gumiabroncsot, és nyomja/húzza a kereket oldalirányban előre-hátra, hogy ellenőrizze, megfelelően rögzítve van-e.

Fékállítás

1. Ha a fékek rosszul működnek, lazítsa meg az egyes fékkarokon található beállítócsavarokat (az óramutató járásával ellentétes irányba), és rögzítse azokat a rögzítőanya fogantyú felé (az óramutató járásával megegyező irányba) csavarásával.

Ha a fékek továbbra is rosszul működnek, forduljon a kereskedőhöz vagy a Trionic Walker szervizeléséért felelős személyhez.

Biztonsági utasítások

Használat előtt ellenőrizze, hogy a Trionic Walker megfelelően működik-e:

- Ellenőrizze a mozgás- és rögzítőfék működését.
- Győződjön meg arról, hogy a keret kihajtott járásmódban van rögzítve.
- Ellenőrizze, hogy a fogantyúk megfelelően rögzítve vannak-e a megfelelő magasságban.
- A felhasználó súlya nem haladhatja meg a 150 kg-ot.
- Javasoljuk, hogy a termék működését évente ellenőriztesse a kereskedő vagy a Trionic által felhatalmazott szervizképviselő által.
- Ne használjon hibás Trionic Walkert.

Szervizelési utasítások

A működés és a biztonság fenntartása érdekében rendszeresen végezze el a következőket:

- A Walker robotgépet normál mosogatószerrel, vízzel és egy mosogatóronggyal tisztítsa. Győződjön meg róla, hogy megfelelően megszáradt.
- Tartsa tisztán a kerekeket mosogatószerrel, vízzel és műanyag kefével.
- Ellenőrizze, hogy a csavarok és a rögzítőelemek megfelelően meg vannak-e húzva.
- Ha a Walker nincs tökéletes állapotban: azonnal vegye fel a kapcsolatot a Trionic Walker szervizelésére jogosult viszonteladóval/kereskedővel vagy szervizképviselettel.

Ügyeljen arra, hogy 4-5 hetente ellenőrizze a gumiabroncsok nyomását. A Trionic 1,5 bar / 22 psi gumiabroncsnyomást javasol.

A Trionic nem vállal felelősséget a terméken előzetes engedély nélkül végzett módosításokért (beállításokért vagy nem megfelelő javításokért).

Garancia

A Trionic Walkerre 10 év garancia vonatkozik, amely nem vonatkozik a normál kopásnak kitett alkatrészekre (gumiabroncsok, tömlők, fékbetétek, fékbowdenek, fékbowden burkolatok, markolatok és textil alkatrészek). A garancia a vásárlás dátumától érvényes, és csak az eredeti Trionic alkatrészekre vonatkozik.

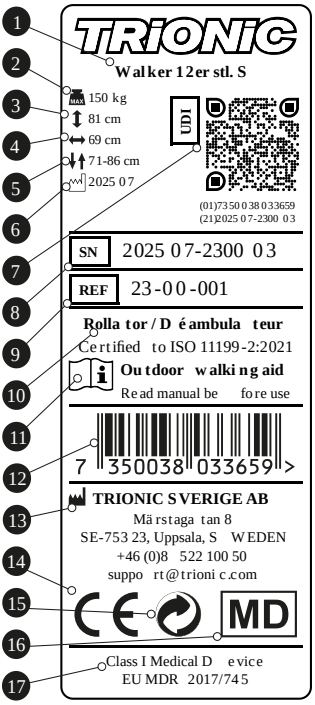
CE – A Trionic Sverige AB garantálja, hogy ez az I. osztályú orvostechnikai eszköz megfelel az EU MDR 2017/745 rendeletének követelményeinek, és hogy ISO 11199-2:2021 tanúsítvánnyal rendelkezik.

Címke

A Veloped az ISO 11199-2:2021 nemzetközi rollátor szabvány szerint tesztelt és jóváhagyott, és megfelel az orvostechnikai eszközökre vonatkozó MDR 2017/745 EU rendelet követelményeinek.

A felhasználó súlya nem haladhatja meg a 150 kg-ot.

1. Gyártó
2. Max. felhasználó súly
3. Szélesség
4. Hossz
5. Max. és min. magasság
6. Gyártási dátum
7. Sorozatszám
8. Használat előtt olvassa el a kézikönyvet.
9. Az ISO szabvány szerint elsősorban kültéri használatra készült.
10. Termékkód: EAN 13
11. Cikkszám
12. Az MDR 2017/745 szerint jóváhagyott támogatás



Környezetbarát

A Trionic Walkert úgy gyártják, hogy életciklusa során a lehető legkisebb negatív hatással legyen a környezetre. Amikor a termék elérte a célját, selejtezhető, és az alkatrészek újrahasznosíthatók.

- A termék alumínium alkatrészeit az újrahasznosítás céljából történő válogatás során elkülönítik a többi alkatrésztől. Az alkatrészeket fém, műanyag és vegyes anyagok szerint válogatják.
- A termék nagy része alumíniumból, acélból és műanyagból készült.
- A vegyes anyagokból készült alkatrészekre példák a fékkarok, kerekek és fogantyúk.
- Ha bizonytalan az újrahasznosítható anyagok kezelésével kapcsolatban, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, mivel a különböző önkormányzatok/ újrahasznosító vállalatok eltérő újrahasznosítási módszereket alkalmaznak.

A Trionic Sverige AB a Repak Ltd Ireland és a Valpak Limited tagja az Egyesült Királyságban, és teljes mértékben végrehajtja az 1994. december 20-i, a csomagolásról és a csomagolási hulladékról szóló európai irányelvet.

Walker videós termékbemutatók

Kövesd az utasításokat az okostelefonodon. Nyisd meg a kamera alkalmazást, irányítsd a QR-kódra, és tartsd mozdulatlanul a telefont, amíg egy értesítés vagy link meg nem jelenik a képernyőn. Koppints az értesítésre a link megnyitásához és a videó megtekintésének megkezdéséhez. Ezenkívül egy manuális link is rendelkezésre áll, amellyel közvetlenül elérheted a videót a számítógépeden. Ha bármilyen problémád van, vagy további segítségre van szükséged, fordulj bizalommal ügyfélszolgálatunkhoz.

A Walker 12er rollátor összecsukása az autó hátsó ülése mögé.

VIDEO

A rollátor könnyen összecsukható és becsomagolható az autó hátsó ülésére.

Bővebben : qr.trionic.info/backseat

Garancianyilatkozat

A Trionic Walkerre 10 év garancia vonatkozik, amely nem vonatkozik a normál kopásnak kitett alkatrészekre (gumiabroncsok, tömlők, fékbetétek, fékbowdenek, fékbowden burkolatok, markolatok és textil alkatrészek). A garancia a vásárlás dátumától érvényes, és csak az eredeti Trionic alkatrészekre vonatkozik.

Vásárlás dátuma:

Sorozatszám:

Dátum/Aláírás

Trionic USA, INC. • 1545 N.
Verdugo Rd. • Glendale, CA 91208
• USA

info@trionic.us

818-480-1907